公職人員財產申報表

申報人姓名	蔡玉玲	服務機	1.行政 人 2.					職稱	1.政務委員 2.	
申報日	104年11月	30 日		申	報	類別	定期申報			
西己	偶 及 未	成年-	子女			配	偶及	未成	年子女	
稱	謂	姓	名			稱	詞		姓名	
配偶										

(二)不動產

1. 土地

土	地	坐	落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市人	大安區金	華段二小科		1	10000 分之 819	李宗德	99年12月	買賣自住	137,700,000(第 1-2 筆土地總價 額,自住)
臺北市	大安區金	華段二小		585	10000 分之 819	李宗德	99年12月09日	買賣自住	(自住)

	土地				變	動	情。		形
土	地	坐	落	面積(平方 公 尺)	權利範圍 (持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空	至白	,							

2. 建物 (房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市大安區金華段二小段	543.0728	全部	李宗德	99年12月 09日	買賣自住	64,800,000(自 住)
臺中市沙鹿區斗抵里 1 鄰沙田路	137.05	2 分之 1	蔡玉玲	95年10月31日	繼承	(超過五年,無 權狀,未辦信 託,未登記建 物)
臺中市沙鹿區斗抵里 1 鄰沙田路	33.35	2分之1	蔡玉玲	95年10月31日	繼承	(超過五年,無 權狀,未辦信 託,未登記建 物)
中國上海華山路	145.98	全部	蔡玉玲	90年11月	買賣	(超過五年,嘉 里華庭-滬房地 市字2001第00 ○○○○號)
中國上海威海路	360.82	全部	李宗德	95年04月28日	買賣	(超過五年,含 地下車位,晶采
監察院公	〉報	廉 政 專	刊 第 101 期		85	

合作金庫商業銀行大安分 行 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 12,079 遠東國際商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 蔡玉玲 1,097,961 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000								
中國 1 海威海路 291.04 全部 字宗徳 95年04月 買賣 地下単位、晶子 世下皮 1 海威海路 291.04 全部 291.04 全部 28日	•.							
中国 海域治路 291.64 会部 李宗徳 95年04月 資質 201.64 会部 李宗徳 95年04月 資質 201.64 会部 李宗徳 95年04月 資質 201.64 会部 28日 28日								
中國上海威海路	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
中国上海販売路 291.04 全部 季示藤 28日 質質 世紀大展 極層 28日 質質 世紀大展 極層 28日 質質 世紀大展 極層 28日 度質 世紀大展 極層 28日 度質 世紀大展 極層 28日 度 28日 度質 世紀大展 極層 28日 度 28日 28日 度 28日 度 28日						05 年 04 日		
上	中國上海威海路		291.04	全部	李宗德		買賣	世紀大廈-滬房
建 物 變 動 情 形 建 物 標 元額(平方公尺) 權利範閱 (持分) 所 有 人 愛助時間 變動原因 變動原因 變動原因 與 得 價 額 (持分) 本種空白 (三) 船舶 機 數 報 報 數								
注 物 標 示					<u> </u>			_00○○○○號)
接	建			變	動	情		形
本欄空白	.h l/ lat		面積(平方	權利範圍		(+4 <- m+ 00	held so IT IT	1th to not a lite in
(三) 粉結 種 類 総 項 数 船 碁 港 所 有 人 登記(取 分) 原図 取 得 價 額 本欄空白 (四) 汽車(含大型重型機器剛路車)	建 物 標 		公尺)	(持分)	所 有 權 人	變動時间	變動原因 	變動時之慣額
接	本欄空白			<u></u> .			· 	
# 總 報 数 結 番 形 所 有 人 得) 時 間 得) 原 図 取 得 優 額 本欄空白 (四) 汽車 (含大型重型機器即降車)	(三)船舶				· ·		· .	
本欄空白	 種	類	總噸數	船籍港	所有人			取得價額
(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車						得)時間	得)原因	
廠 牌型 乾 汽 紅 容 量 所 有 人 登記(取得)原因 取得價額 Toyota 豐田 Lexus SC430 4,293 蔡玉玲 103年9月 購買 400,000 (五) 航空器 式 製造廠名稱 及 編 號 所 有 人 祭 诗 時間 得)原因 本 得 價額 本欄空白 (大) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額: 新臺幣 元) 常 別 所 有 人 外 幣 總 額 新臺幣總額或折合新臺幣總額 本欄空白 (七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額: 新臺幣 160,476,098元) (七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額: 新臺幣 160,476,098元) 存 放 機 構 (應 敛 明 分 支 機 構) (應 砂 明 方 人 外 幣 總 額 或 折合 額 前 臺 幣 總 額 分 經 額 到 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 新 臺 幣 總 額 五 5 回 12,079 透車國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 五 5 回 5 回 5 回 5 回 5 回 5 回 5 回 5 回 5 回 5	<u> </u>						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
 極	(四)汽車(含大型重型機	後器 腳跖	沓 <u>車)</u>			25 +7 (Hz	X +7 (Ha	' .
Toyota 豐田 Lexus SC430 4,293 蔡玉玲 103年9月 購買 400,000 (五) 航空器 型 式 製造廠名稱 及編就 所有人及編就 所有人及編號 所有人及編號 所有人及編號 新臺幣 元) 公司 (取) 時間 得)原因 取得價額 本欄空白 人外幣總額新臺幣總額或折合新臺幣總額本欄空白 (大) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 10,476,098元) 存放機構 優惠報 所有人外幣總額 新臺幣總額或折合新臺幣總額(應數明分支機構) 新臺幣總額 合作金庫商業銀行中和支庫 合作金庫商業銀行中和支庫 合作金庫商業銀行大安分行 新臺幣 蔡玉玲 13,451 合作金庫商業銀行營業部 法期存款 新臺幣 蔡玉玲 新臺幣 蔡玉玲 12,079 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 新臺幣 蔡玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000	殿 牌 型	號	汽 缸	容量	所 有 人]		取得價額
型 式 製造廠名稱 國籍標示 及編號 所有人 登記(取得)原因 取得領額 本欄空白 (次)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元) 元) 水 傳 總 額 新臺幣總額或折合新臺幣總額 幣 別 所有人 外 幣 總 額 新臺幣總額或折合新臺幣總額 本欄空白 (七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 160,476,098元) 存放機構(應敘明分支機構) 類 幣 別 所有人 外 幣 總 額 新臺 幣 總 額 新臺 幣 總 額 五折合 新臺幣 總 額 五折合 新臺幣 總 額 五折合 新臺幣 經 經 額 合作金庫商業銀行中和支庫庫 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 「13,451」 合作金庫商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 蔡玉玲 「1,097,961] 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 「190 這東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 「190 這東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 「190 這東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 「190 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200 「200<	Toyota 豐田 Lexus SC430)		4,293	蔡玉玲		<u> </u>	400,000
型 式 製造廠名稱 及 編 就 所 有 人 得) 時間 得) 原因 取 得 價 額 本欄空白 (六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額:新臺幣 元) 「	(五)航空器							
本欄空白 (大)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元) 幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 新臺幣總額或折合新臺幣總額本欄空白 (七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 160,476,098 元) 存 放 機 構 (應 敏 明 分 支 機 構) 合作金庫商業銀行中和支	型	式	製造廠名稱		所有人			取得價額
(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元) 幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 新臺幣總額或折合新臺幣總額 本欄空白 (七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 160,476,098元) (七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 160,476,098元) (基 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額或折合 新臺幣總額或所之 新臺幣總額或所之 新臺幣總額或所之 新臺幣總額或所之 新臺幣總額或所之 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額 新臺幣總額				× 1000		10 > 40 140	11 / // 12	
幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 新臺幣總額或折合新臺幣總額 本欄空白 (七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 160,476,098元) 存 放 機 種 類 幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 信應 敘 明 分 支 機 構) (應 敘 明 分 支 機 構) 新臺幣 藥玉玲 13,451 合作金庫商業銀行中和支庫 活期儲蓄存款 新臺幣 藥玉玲 12,079 透東國際商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 藥玉玲 1,097,961 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 藥玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 藥玉玲 69,000,000			 見金或旅行支	 票) (總金額	 :新臺幣			
本欄空白 (七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 160, 476, 098 元) 存 放 機 構 類 幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 新臺幣總 額 或 折 合 底 敘 明 分 支 機 構) 新臺幣 蔡玉玲 (應 敘 明 分 支 機 構) 新臺幣 蔡玉玲							幣總額或折	合新臺幣總額
存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構) 複 類 幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 或 折 合 所 臺 幣 總 額 額 分 支 機 構) 合作金庫商業銀行中和支庫 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 紅3,451 合作金庫商業銀行大安分 行 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 基 12,079 遠東國際商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 蔡玉玲 基 1,097,961 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 至 59,000,000 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 至 59,000,000								
(應 数 明 分 支 機 構) 種 類 幣 別 所 有 人 外 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 台 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 新 臺 幣 總 額 計 3,451 合作金庫商業銀行大安分 行 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 新臺幣 蔡玉玲 12,079 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 5 第三幣 蔡玉玲 5 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 5 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000 69,000,000	(七)存款(指新臺幣、外	、幣之存		 :新臺幣 160	0,476,098 元)			
(應数明分支機構) 新臺幣總額 合作金庫商業銀行中和支庫 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 13,451 合作金庫商業銀行大安分行 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 12,079 遠東國際商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 蔡玉玲 1,097,961 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000	存 放 機 構	呑	米芒	お女・フィ	56 t 1	zh 游女 4句	新臺幣	序總額或折合
庫 活期儲蓄存款 新臺幣 祭玉玲 13,451 合作金庫商業銀行大安分 行 活期儲蓄存款 新臺幣 蔡玉玲 12,079 遠東國際商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 蔡玉玲 1,097,961 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000	(應敘明分支機構)	/里	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	かり		个 市 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	新臺	幣總額
行 活期储蓄存款 新臺幣 祭玉玲 12,079 遠東國際商業銀行營業部 活期存款 新臺幣 蔡玉玲 1,097,961 遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000	合作金庫商業銀行中和支 庫	活期儲	蓄存款	新臺幣	蔡玉玲			13,451
行	合作金庫商業銀行大安分	活期儲	 Y 蓄存款	新臺幣	蔡玉玲			12,079
遠東國際商業銀行營業部 支票存款 新臺幣 蔡玉玲 190 遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000	7		<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
遠東國際商業銀行營業部 定期存款 新臺幣 蔡玉玲 69,000,000			_		en e		:	
遠東國際商業銀行營業部 活期存款 美元 蔡玉玲 6,455.17 211,116	遠東國際商業銀行營業部							
	遠東國際商業銀行營業部	活期存	款	美元	蔡玉玲	6,455	.17	211,116

上海商業儲蓄銀行信義分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		5,368,189
上海商業儲蓄銀行信義分 行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		4,000,000
國泰世華商業銀行館前分行	活儲證券戶	新臺幣	蔡玉玲		130,856
中華郵政股份有限公司行政院郵局	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡玉玲		1,681,460
第一商業銀行敦化分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		211
兆豐國際商業銀行	支票存款	新臺幣	蔡玉玲		7,930
台北銀行世貿分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		0
國泰世華商業銀行安和分 行	活儲證券戶	新臺幣	蔡玉玲		110
國泰世華商業銀行敦化分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		101,950
臺灣銀行信託財產	活期存款	新臺幣	蔡玉玲		93,151
遠東國際商業銀行營業部	活期存款	新臺幣	李宗德		44,395,701
遠東國際商業銀行營業部	支票存款	新臺幣	李宗德		806
遠東國際商業銀行營業部	活期存款	美元	李宗德	32,349.03	1,042,933
遠東國際商業銀行營業部	定期存款	美元	李宗德	1,000,000	32,240,000
凱基銀行敦南分行	綜合存款	新臺幣	李宗德		935,317
彰化商業銀行敦化分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李宗德		2,062
彰化商業銀行台中營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	李宗德		1,746
國泰世華商業銀行敦化分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	李宗德		138,878
臺灣銀行信託財產	活期存款	新臺幣	李宗德		1

(八)有價證券(總價額:新臺幣7,839,492元)

1. 股票(總價額:新臺幣7,839,492元)

名稱	所	有 人	股	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新臺幣總額或折合新臺幣 總
茂德科技股份有限公司(已 下市股票,金鼎集保)	李宗德			1,750				10	新	臺幣	Ç		17,50
Getchee Inc.	李宗德			564,982			0	. 10	美	元			1,821,50
東展興業股份有限公司(公 開發行)	李宗德 			34,650				10	新	臺幣	Ž		346,50
高成資訊科技股份有限公司(未上市)	蔡玉玲			468,933				10	新星	臺幣	Ž		4,689,33

		 .					1		<u> </u>							<u>-</u>		
宏瞻資訊股份有限公司 開發行)	(公 	蔡玉玲				33	,662				10	新	臺幣	t i		336,620		
上海商業儲蓄銀行(興相		蔡玉玲				62	, 804						臺幣	Ţ			628	5,04
票) 2. 債券(總價額:	新喜	敞	元)		<u></u>				<u>, </u>			<u> </u>						
	所	_	買賣		事 單	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	- 別日	新臺幣總額三總	 找折合新	臺
本欄空白		<u></u>														<u> </u>		
3. 基金受益憑證 ((總付	賈額:新	臺幣		元))											- 17. -	
名稱所	有	人受	託投	資機	構具	足 位	數	票 (價 淨值	額()	外	幣	幣	别	新臺幣總額豆總	戈折合新	臺灣客
本欄空白						,						·						
4. 其他有價證券(總價	額:新	臺幣		元)			•										
名	稱	所	有	人	單	位	數	價			額	外	幣	幣	別	新臺幣總額頭總	找折合新	臺灣客
本欄空白									•						,			
(九)珠寶、古董、字	畫及	其他具	有相當	價值-	之財	產(總位	實額:	新	臺幣	33,	502	, 16	0 元	.)				
財 產 種		頃 項	_	/		件件	所			有				스	價		<u></u>	客.
畫作			· .	12幅			蔡玉	玲								· · ·	25,000	,00
琉璃品擺飾				3件		<u>.</u>	蔡玉	玲									600	,00
永漢球證				1 張			李宗	德							·		2,600	,00
上海佘山球場 (USD59,000*32.24)	求 部	登 	·	1張			李宗	德									1,902	,16
來來俱樂部會員證(現改 來登飯店)	為喜	<u> </u>		1張			李宗	德			·						400	,00
珠寶				12 件			蔡玉	玲									3,000	,00
2. 保險														_				
保 險 公	ŧ	保) 險		名	稱	要			保				스	備			註
本欄空白								:		<u></u>						·	····	
(十)債權(總金額:新	新臺	幣 4,77	8, 544	元)	<u></u>			`										
種	類	債	權	人	債	務	B	<u>د</u> .	地	址	餘				額		取得(發原	·生 医
借貸	-	李宗德			TEC	STNERO	Y INC	Z.					2,9	91,	000	103年07月	借貸	
借貸	=======================================	李宗德		Í	TEC	STNERG	Y INC	7.					1,7	87,	544	104年09月	借貸	
(十一) 債務 (總金額	: 新	臺幣 12	1,661	, 335 <i>j</i>	亡)											<u> </u>		
種	類	債	務	人	債	権	—————————————————————————————————————	<u> </u>	地	址	餘				額	取得(發生)時間	取得(發 原	生

房屋貸款	李宗德	凱基銀行敦南分行 臺北市敦化南路	113,264,956	99 年 12 月 13 日	房屋貸款
理財型貸款	李宗德	凱基銀行敦南分行 臺北市敦化南路	1,046,379	103年2月6	隨借隨貸使 用,額度新 台幣伍仟萬 元
借貸	李宗德	理慈國際科技法律事務所 臺北市敦化南路	7,350,000	90 至 91 年 間	借貸

(十二) 事業投資(總金額:新臺幣 14,560,000 元)

投 資	人	投	資	事	業	名和	禹 才	没 資	事	業	地	址	投	資	金	額	取得(-		取得(發生) 因
李宗德		理系	多國際	科技法	去律事	務所		臺北市敦)樓	化南	路二	段 218	號		10,	500,	000	87 年 10 日	07 月	新設事	務所
李宗德		Tec	Syne	rgy I	nc.		((詳備註)			·			3,	,000,	000	88 年 20 日	09 月	投資	
李宗德			, Tsa Ltd.	i&Par	tners	Holdin	g	Citco Bu Cay, Roa British	d To	wn,	Torto	la,		34,	,174,	400	90 年 26 日	06 月	投資(會審 額)	投審 定 金

(十三)備 註

- 1.萬泰銀行營業部更名為凱基銀行敦南分行 (十二)事業投資第 2 筆地址為 Citco Building, Wickhams Cay, P.O.Box 662, Road Town, Tortola, British Virgin Islands
- ■本人、配偶及未成年子女名下之財產,符合公職人員財產申報法第7條規定者,業已與第一商業銀行完成信託,特此聲明。

此 致

監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人:蔡玉玲